# GROUSSHERZOG HENRI
# D'HERRSCHAFT VUM NEIE JOERDAUSEND

©Maison du Grand-Duc | Emanuele Scorcelletti

## Henri

07/10/2000 – Ofdankung 03/10/2025

*Avènement au Trône de Son Altesse Royale le Grand-Duc Henri 07 octobre 2000*

## Jean Spautz

*President vun der Chamber vun den Deputéierten*

©European Union 2004 - EP

**„D'Engagement fir déi Benodeelegt läit der Groussherzogin a mir besonnesch um Häerz."**

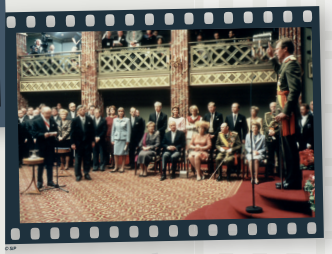
*Auszuch aus der Ried vum Groussherzog Henri*

**„Mir sinn iwwerzeegt, datt Dir, Monseigneur, de Wee vun Äre Virfare weider verfollege wäert, well Dir zënter Ärer Kandheet wësst, wat et bedeit, zesummen an enger parlamentarescher Demokratie ze liewen an oppen ze si fir d'Interesse vun deenen aneren."**

*Auszuch aus der Ried vum Jean Spautz*

© SIP

*Fotoe vun der Vereedegung vum Groussherzog Henri an der Plenière vun der Chamber*



© SIP

Discours du Trône de Son Altesse Royale le Grand-Duc Henri
Séance solennelle de la Chambre des Députés
7 octobre 2000

Mr. President,
Dir Dammen an Hären Deputéiert,

Begleet vun der Grande-Duchesse an eise Kanner, hun ech just virun den gewielte Vertrieder vun alle Lëtzebuerger den Eed offgeluecht fir eis Verfassung an eis Gesetzer ze respektéieren, d'Onofhängegkeet vum Land ze erhalen an eis Fräiheeten ze verdeedegen.

Ech si mir bewosst, wat fir Flichten dësen Eed mir openlееt. Ech weiß se no bescht Wëssen a Gewëssen erfëllen. Merig Ehteren hu mech vu klengem un an deem Gerecht op d'Aufgabe virbereet, déi d'Verfassung dem Souverain virschreift. Op dëtem besonnechen Dag lët et mir um Häerz mengem Papp, no dem sengem Wëllen ech haut d'Spëtzt vum Land iwwerhuelen, a menger Mamm, déi mir de Sënn fir eng gutt Aarbecht matgouf, fir hiert grousst Vertrauen Merci ze soen. Doduerch derken ech och un merig Virgänger, déi ëmmer d'Interesse vum Wuelbuerger hölleh iwwer alles gestallt hun. Eisu hun merig Groussmamm a mäi Papp de Wee gewisen: d'Grande-Duchesse Charlotte huet den 10. Mee 1940 eng schwéier Decisioun gehol wéi se mat hirer Famill an der Regierung an den Exil gong. Mäi Papp huet sech, ewéi vill aner Lëtzebuerger a sengem Alter, als alliéierten Zaldot un der Front fir eis Fräiheet agesat. D'Lëtzebuerger hun hie zu menger Famill gestan an hun zesummen gehalen mit ni vrëmun.

Nom Krich hun si als demokratesch Institutiounen an eis Wirtschaft erem opgebaut, an enzu de Grondlinnen gelooft fir e Wuelstand wat nie an bis dohin nach ni kannt hun.

Ech an Iwwerzeegt, datt och d'Stabilitéit vun eisen Institutiounen hirt dierzou bäigedroen huet. Si ass och eng Unsaach dofir, datt eist Land ugesin a respektéiert an der Welt steet.

Bis haut huet Lëtzebuerg eng grouss Evolutioun vun senger Gesellschaft a Wirtschaft gemeeschert.

D'Generatioun vun menger Papp kann dat am beschte moossen. Eis Populatioun aus mé nooropdréiwen Zäit. Eis Gesellschaft ass duebäi bwéllezeg gin. D'Famill as méi kleng ginn, a mat der Gesellschaft a mat vill aan bewen. Märe a Fra si mé gläichberechtegt Partner ginn.

D'Handwierk, den Handel, d'Industrie an d'Jengschtleeschtungen hu vum rasanten Fortschritt vun de Wëssenschaften an der Technologie profitéiert. De Wandel vun de Schmatzen op nei Industrien, an op d'Finanz- an d'Kommunikatiounswirtschaft huet déi ouni Opnoo vollzun. Bei eis sinn d'Gefiller no Solidaritéit an no Gerechtechkeet ëmmi stark a fannen sech am politeschen a soziale Konzens erem.

Mir stin um Ufank vum 21. Joerhonnert a vun engem nee Néyne. Et ass normal, datt een sech freet, wie et weider geet. Och wann een d'Zukunft net viraus soen kann, ass et awer méiglech Tendenzen ze erkennen. Lëtzebuerg bleiwt e souveränt a weltoffent Land am Bond mat senge Partner an der Europäescher Unioun. Eng von den Aufgaben vun muer ass et, fir trechent der Ouvertuer no bausen an eiser engerer Souveränitéit de richtege Wee ze fannen.

Mir schaffen virun an de Veraten Nationen, déi den Rechtsstaat an d'Mënschenrechter als Haaptaufgab hun. Eist éischt Zil as nach emmer de Fridden eraus well et an der Presambel vum Schuman-Plang festgeschriwwe gouf.

Es Wirtschaft schengt nach ze wuessen, mee méi ernweiferdlech eweltlo eis. D'Industrie diversifiéiert sech nach, de Bankesecteur consolidéiert sech mat neie Produkter, an d'Kommunikatiounen an Informatiounswirtschaft entwéckelen sech mé eléer. Eisu eng Evolutioun vun der Economie begrëift och d'Entalen vun dem ländleche Raum durch eng aktiv Landwirtschaft.

Europa huet d'Banvergrenzen d'gerschwaft an d'Regouren nees opbléie gelooss. Am Saar-Lor-Lux

*Deputéiert a Membere vun der Reglerung*

*Membere vun der groussherzoglecher Famill, souwéi déi beisch an hollännesch Herrscher*

*Jean Spautz, President vun der Chamber*

*Jean-Claude Juncker, Premierminister, Staatsminister*

*Groussherzog Henri*

**Bulletin d'information et de Documentation** | *Numéro spécial 2000 Avènement au Trône de S.A.R. le Grand-Duc Henri 7 octobre 2000* | SIP